











# hearthstone

Au cœur de votre maison



U	n patri	mo	ine	ar	tisa	ına	l.				3
Éı	Énergie verte et durable 4										
Lá	a famill	le F	Pier	re	à S	avo	n				
	Lincoln										6
	Castleton	٠.									8
	Héritage										10
	Mansfield	١.									12
Lá	La famille Traditionelle Craftsbury										
	Shelburne	е									16
	Manchest	er									18
Lá	La famille Green Mountain										
	GM40										20
	GM60										22
	GM80										24
La	La famille HASE										
	Bari .										26
	Bari Plus										28

Ε	ncastra	ıble	es a	au	boi	S						
	Clydesdal	e										30
	GMI 90											32
	GMI 70											34
F	oyers a	u b	ois	Z(	3							
	WFP 75											36
	WFP 100											38
С	Cuisinière à bois											
	Deva .	•	•	•		•	•	٠	•	•	•	40
Ρ	oêles à	ga	Z									
	Bristol											42
	Waitsfield	١.										44
	Stowe											46
	Champlai	n										48
Α	ccesso	ires	<b>S</b> .									50
S	pécifica	atic	ns	; .								55

# Un héritage de savoir-faire.

Situés à Morrisville, dans le Vermont, nous savons comment garder votre maison chaleureuse et confortable en toutes saisons. Pendant des années, nos artisans dévoués du Vermont se sont engagés à construire des poêles de qualité, en fabriquant à la main chaque HearthStone pour répondre aux normes les plus élevées en utilisant les meilleurs matériaux et la technologie de chauffage la plus avancée. Pour preuve, chaque poêle en pierre de savon HearthStone est signé par le constructeur du poêle.





# Leader de la technologie de chauffage au bois.

# **Tru**Hybrid<sup>®</sup>

Nos poêles TruHybrid™ brûlent proprement et efficacement avant et après l'engagement du catalyseur.

Ultra propre : Le système TruHybrid™ combine la combustion primaire et secondaire avec la combustion tertiaire à l'aide d'un catalyseur pour prendre soin des particules de fumée et des gaz non brûlés.

Ultra-efficace: le système TruHybrid™ brûle proprement même si vous oubliez d'activer le catalyseur! Engagez le catalyseur pour compléter la combustion et obtenir le plus de chaleur possible de votre bois.

# **heat**life

Fournit une chaleur confortable et durable avec les propriétés naturelles de la pierre à savon, même après que le feu commence à s'éteindre.

HeatLife™ est la façon dont HearthStone mesure le nombre total d'heures de chaleur utilisable à partir d'une seule charge de bois. Nos appareils sont doublés de pierre à savon et nos poêles à paroi en pierre à savon émettent une chaleur constante pendant que le feu continue de brûler, offrant une chaleur plus durable et plus confortable.

C'est ce que nous appelons la "zone de confort" de chaleur, car il prolonge la chaleur dans la pièce au-delà de la chaleur du feu initial. HeatLife™ gardera votre pièce au chaud plus longtemps, en utilisant moins de bois.



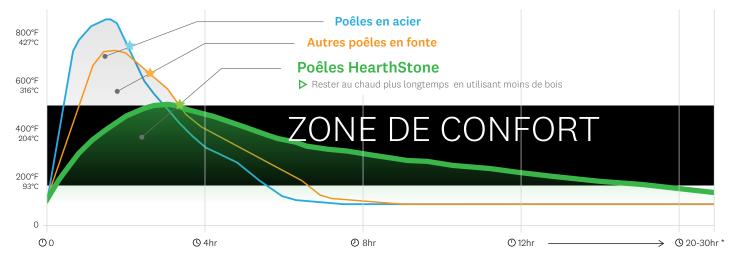
Les produits de chauffage au bois les plus propres de la planète.

Le bois est une ressource renouvelable et durable qui soutient les communautés locales. Le chauffage au bois a une empreinte carbone neutre lorsqu'il est brûlé dans un produit HearthStone TruHybrid™ hautement efficace.

Tous nos produits de chauffage au bois dépassent les normes EPA 2020. Vous pouvez donc être sûr qu'ils brûlent proprement aujourd'hui et pendant de nombreuses années à venir.

# **heat**life

# Chaleur confortable et durable



Le tableau HeatLife™ représente une seule charge de combustible brûlée dans des conditions similaires. \* Les durées de combustion dépendent du modèle de produit, de l'installation, du tirage, du type de bois et de la teneur en humidité, ainsi que du réglage de l'alimentation en air utilisé.

# Lincoln

Poêle à bois Modèle 8060

Le poêle HearthStone parfait pour les petits espaces.

~' ----

Efficacité

78,5%

(3)

HeatLife™

O,5
Heures



Certifié EPA

1,14



# **Fonctionnalités**

### **Tru**Hybrid™

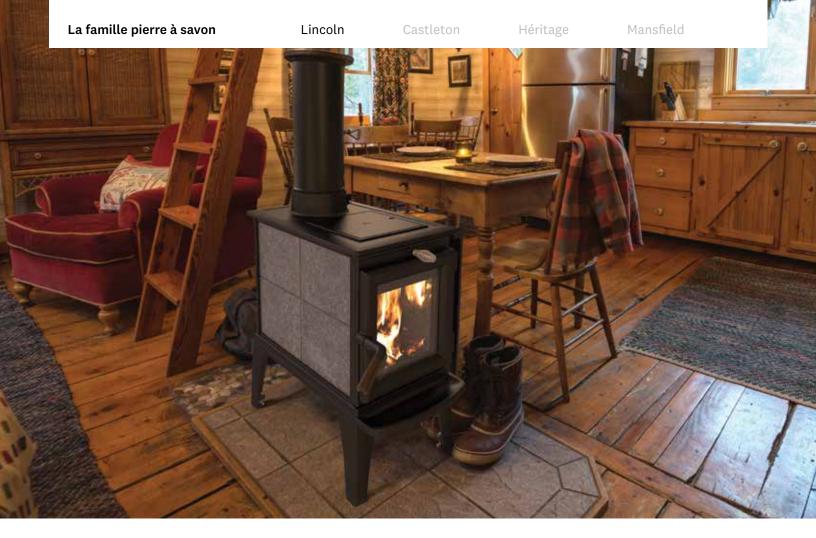
Le plus petit poêle avec la technologie avancé TruHybrid.

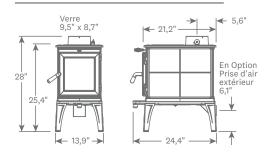
### Le confort de la pierre à savon

La construction entièrement en pierre à savon et en fonte offre une chaleur confortable et un rayonnement pour plus longtemps.

### Caractéristiques pratiques

Une plaque de cuisson carrée sur le dessus de l'appareil est idéale pour réchauffer les aliments. Elle permet également un accès facile au catalyseur pour l'entretien.



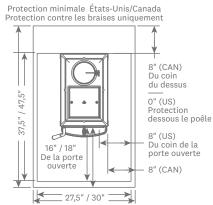


# Options de finition



Noir mat

# Protection du plancher



Poêle centré sur la protection de plancher

# Dégagements

Ces dégagements nécessitent un tuyau double	Coté	Arrière	Coin
Pas d'écrans pare chaleur	22"	9"	13.75"
Avec pare chaleur latérale et arrière*	9"	3.5"	7.25"

<sup>\*</sup> Les pares chaleurs peuvent être appliqués indépendamment pour obtenir le dégagement indiqué.

Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6"de tout matériaux combustible.

# Caractéristiques

Efficacité HHV	.78.5%
HeatLife™*	.9.5 heures
Certifié EPA	.1,14 g/h
Capacité	.575 pieds carrés
Chambre de combustion	.1.0 pied cube
Btu/hr	.Jusqu'à 23 000
Longueur maximale des bûches	.18", 16" recommandé
Sortie de fumée et diamètre	.Dessus - 6"
Poids	.195 livres

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

### Accessoires

Pare chaleur arrière	90-68601
Pare chaleur latérale	90-68605
Adaptateur d'air extérieur 3"	96-53400
Agrandisseur prise d'air 3" à 4"	90-53308
Gants de sécurité en cuir	90-99031
Thermomètre pour poêle	90-99120
Humidificateur pierre à savon	90-99112

# Castleton Poêle à bois Modèle 8031

Propre et efficace avec des durées de combustion extra longues.

(3) ~7 **Efficacité** 

HeatLife™ Certifié EPA



# **Fonctionnalités**

### **Tru**Hybrid™

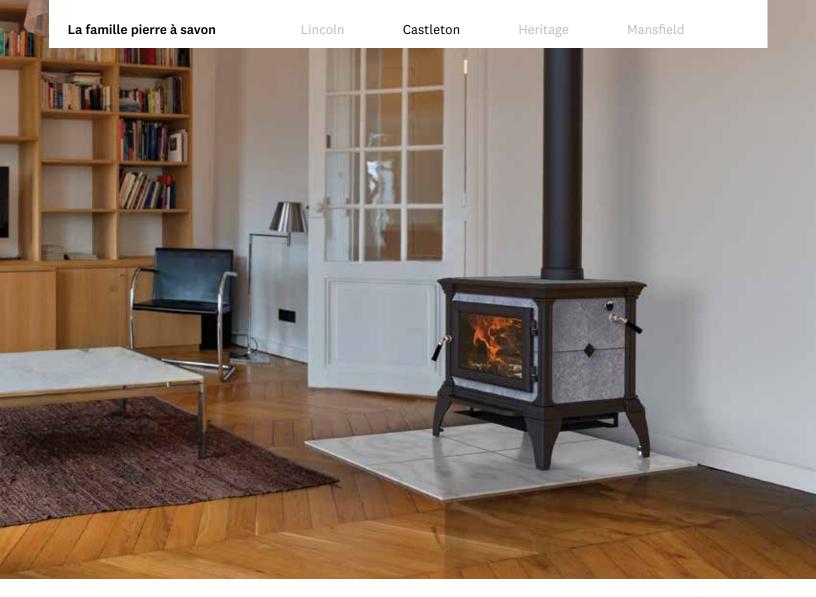
Un système de combustion secondaire à 3 tubes avec déflecteur fixe assure une combustion propre avant que le catalyseur n'effectue la tâche finale au niveau de la combustion.

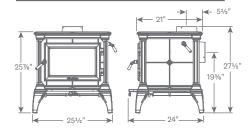
### Boite à feu pratique

La forme carrée du Castleton crée une chambre de combustion de 19" de large par 17" de profondeur. Il est parfait pour charger et placer le bois de chauffage de façon efficace.

#### Facile à utiliser

Contrôlez le poêle avec un seul levier. Allumez votre poêle à feu vif et attisez un grand feu. Baissez-le complètement pour garder un feu allumé toute la nuit.





# Dégagements

Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique arrière

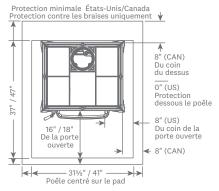
Côté: 17" Arrière: 15"\* Coin: 8"

\*Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6" de tout matériaux combustible.

Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique arrière

Côté: 17" Arrière: 8" Coin: 8"

### Protection du plancher



### Options de finition







Noir mat

### Caractéristiques

Efficacité HHV	.77.3%
HeatLife™*	.20 heures
Certifié EPA	.0,98 g/h
Capacité	.1 500 pieds carrés
Chambre de combustion	.1,9 Pied cube
BTU	.Jusqu'à 45 000
Longueur maximale des bûches	.18"
Sortie de fumée et diamètre	.Dessus ou arrière† - 6"
Poids	.475 lb

### Accessoires

Écran thermique arrière90-68300
Ventilateur90-57210
Adaptateur d'air extérieure90-53300

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les exigences de sortie arrière.

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Héritage Poêle à bois Modèle 8024

Notre poêle qui brûle le plus propre, certifié EPA avec seulement 0,54 g/hr

**Efficacité** HHV

HeatLife™ Heures

Certifié EPA



# **Fonctionnalités**

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup>

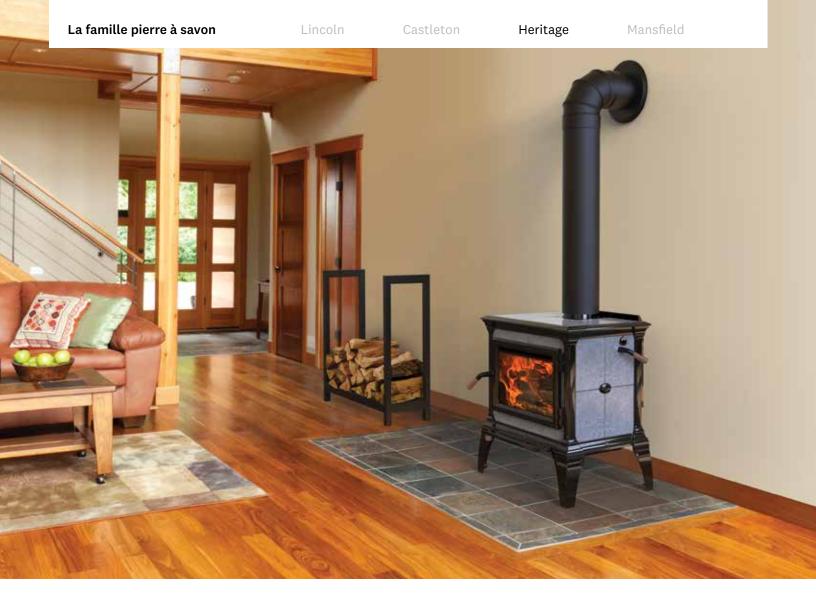
Avec seulement 0,54 g/h d'émissions de particules, le Héritage est notre poêle à combustion la plus propre grâce au système TruHybrid.

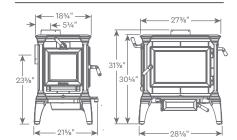
### Caractéristiques pratiques

Chargez votre poêle par la porte latérale et utilisez le cendrier en option pour faciliter le ramassage des cendres.

#### Pierre à savon + Fonte

Charpente entièrement en fonte avec la doublure en pierre à savon de 11/4" d'épaisseur offrant une chaleur confortable et durable.





# Dégagements

Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique arrière

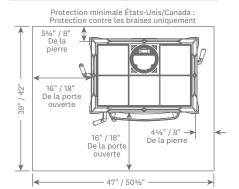
Coté: 16"\* Arrière: 16" Coin: 8"

Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique arrière

Coté: 16"\* Arrière: 6" Coin: 8"

\*Côté sans porte latérale.

### Protection du plancher



### Options de finition









# Caractéristiques

Efficacité HHV	77%
HeatLife™*	25 heures
Certifié EPA	0,54 g/h
Capacité	2 000 pieds carrés
Chambre de combustion	2,2 Pieds cube
BTU	Jusqu'à 60 000
Longueur maximale des bûches.	21"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus ou arrière† - 6"
Porte de chargement latéral	Gauche ou droit
Tiroir à cendres	Optionnelle
Poids	535 livres

### Accessoires

Tiroir à cendres	90-54240
Écran thermique arrière	90-68210
Ventilateur	90-57210
Adaptateur d'air extérieur	90-53220
Ens. verrouillage, porte latérale	90-70210

<sup>\*</sup> Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les exigences de sortie arrière.

\* Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Mansfield Poêle à bois Modèle 8013

Notre poêle avec la plus grande capacité avec la technologie TruHybrid.

**Efficacité** HeatLife™ Certifié EPA HHV Heures



# **Fonctionnalités**

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup>

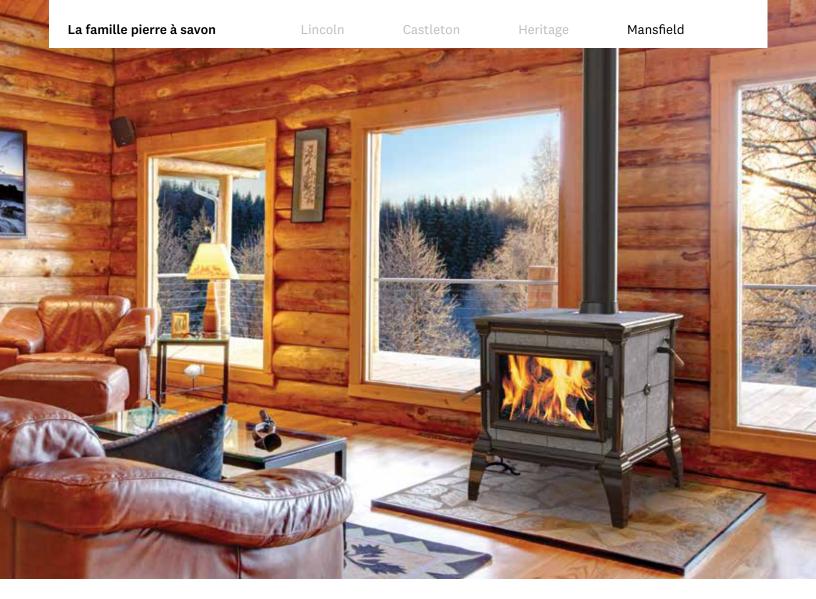
Le Mansfield brûle proprement et efficacement en utilisant la combustion primaire, secondaire et tertiaire. Profitez d'une chaleur propre grâce à notre technologie TruHybrid.

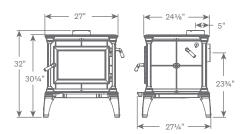
#### Grande chambre de combustion

Notre plus grand poêle en pierre à savon à beaucoup d'espace de chargement, vous permettant de chauffer votre grande pièce ou peut être votre maison entière! Le Mansfield a une chambre de combustion de 21½" de large par 20½" de profondeur.

#### Pierre à savon HeatLife

Plus de 230 livres de pierre à savon sont utilisées pour construire le Mansfield. Ceci permet une chaleur confortable et d'une très longue durée.





# Dégagements

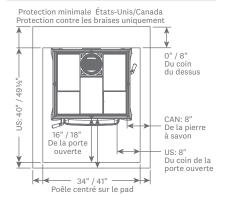
Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique arrière

Côté: 23" Arrière: 19" Coin: 14"

Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique arrière

Côté: 23" Arrière: 6" Coin: 14"

### Protection du plancher



# Options de finition



Noir mat

# Caractéristiques

Efficacité HHV	78%
HeatLife™*	30 heures
Certifié EPA	0,54 g/h
Capacité	2 500 pieds carrés
Chambre de combustion	3,2 Pieds cube
BTU	Jusqu'à 80 000
Longueur maximale des bûches	21"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus ou arrière† - 6"
Tiroir à cendres	Optionnelle
Poids	605 livres

### Accessoires

Tiroir à cendres	.90-54240
Écran thermique arrière	.90-68210
Ventilateur	.90-57210
Adaptateur d'air extérieur	.90-53220

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les exigences de sortie arrière.

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Craftsbury Poêle à bois Modèle 8392

Magnifique et fonctionnel, il est parfait pour les petites maisons.

**Efficacité** HeatLife™ Certifié EPA HHV Heures



# **Fonctionnalités**

### **Compacte et Efficace**

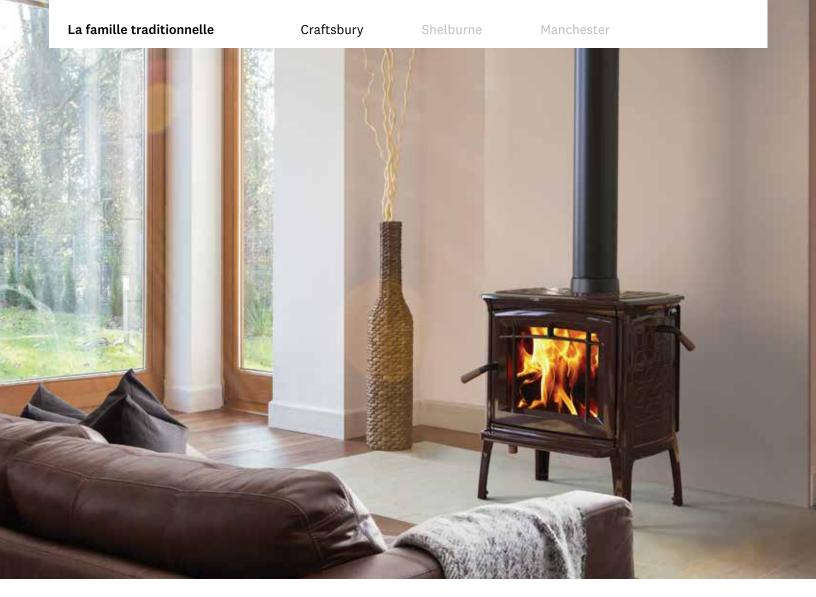
Ce poêle à bois compact et efficace gardera votre maison au chaud et profitera au maximum de votre chargement de bois.

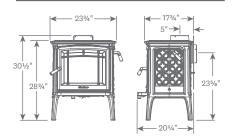
#### **Fonte Traditionnelle**

Le Craftsbury est construit avec des pièces en fonte de haute qualité provenant de notre fonderie espagnole et fini avec un bel émail de porcelaine en option.

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> + pierre à savon

Doublé de pierre à savon et utilisant notre technologie TruHybrid, le Craftsbury offre une longue durée de rayonnement et une chaleur efficace.





# Dégagements

Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique arrière

. Côté: 14" Arrière: 16" Coin: 14"

Tuyau de raccordement à paroi simple avec écran thermique arrière inclus

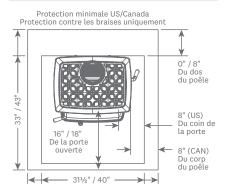
Côté: 14" Arrière: 13¾"\* Coin: 7"

\* Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6" de tout matériaux combustible.

Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique pour ens. de ventilateur

Côté: 14" Arrière: 9¾" Coin: 7"

### Protection du plancher



### Options de finition





Noir mat

# Caractéristiques

Efficacité HHV	.79%
HeatLife™*	.16 heures
Certifié EPA	.1,07 g/h
Capacité	.1 400 pieds carrés
Chambre de combustion	.1,32 Pieds cube
BTU	.Jusqu'à 40 000
Longueur maximale des bûches	.16"
Sortie de fumée et diamètre	. Dessus ou arrière† - 6"
Poids	.350 livres

### Accessoires

Ventilateur avec
écran thermique arrière96-57400
Adaptateur d'air extérieur96-53400

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les exigences de sortie arrière.

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Shelburne Poêle à bois Modèle 8372

Notre poêle en fonte de taille moyenne.

**Efficacité** 

HeatLife<sup>™</sup>

Certifié EPA



# **Fonctionnalités**

### Détail en fonte

Le Shelburne est construit à partir de pièces en fonte de haute qualité et fini en émail vitrifié ou en peinture noire traditionnelle.

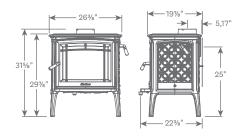
### Fini sous tous les angles

Le Shelburne est conçu pour être vu de tous les côtés. Avec un dos entièrement détaillé, ce poêle en fonte a fière allure même au centre d'une pièce.

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> + **pierre à savon**

Doublé en pierre à savon et utilisant notre technologie TruHybrid, le Shelburne offre une chaleur durable et efficace.





# Dégagements

Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique arrière

Côté: 13" Arrière: 17½" Coin: 10"

Tuyau de raccordement à paroi simple avec écran thermique arrière inclus

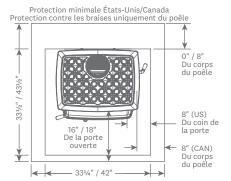
Côté: 13" Arrière: 11"\* Coin: 7"

\* Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6" de tout matériaux combustible.

Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique pour ens. de ventilateur

Côté: 13" Arrière: 5" Coin: 7"

### Protection du plancher



### Options de finition





Émail brun

Noir mat

# Caractéristiques

Efficacité HHV	79%
HeatLife™*	24 heures
Certifié EPA	0,6 g/h
Capacité	2 000 pieds carrés
Chambre de combustion	2,0 Pieds cube
BTU	Jusqu'à 60 000
Longueur maximale des bûches	18"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus ou arrière - 6"
Poids	385 livres

### Accessories

Ventilateur avec	
écran thermique arrière	.96-57400
Adaptateur d'air extérieur	.96-53400

<sup>\*</sup> Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les exigences de sortie arrière.

\* Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les spécifications complètes et les détails d'installation.

# Manchester Poêle à bois Modèle 8362

Technologie TruHybrid et plus d'options que tous les autres poêles.

**Efficacité** HHV



### HeatLife<sup>™</sup>

Heures



#### Certifié EPA



# **Fonctionnalités**

#### Chaleur convective naturelle

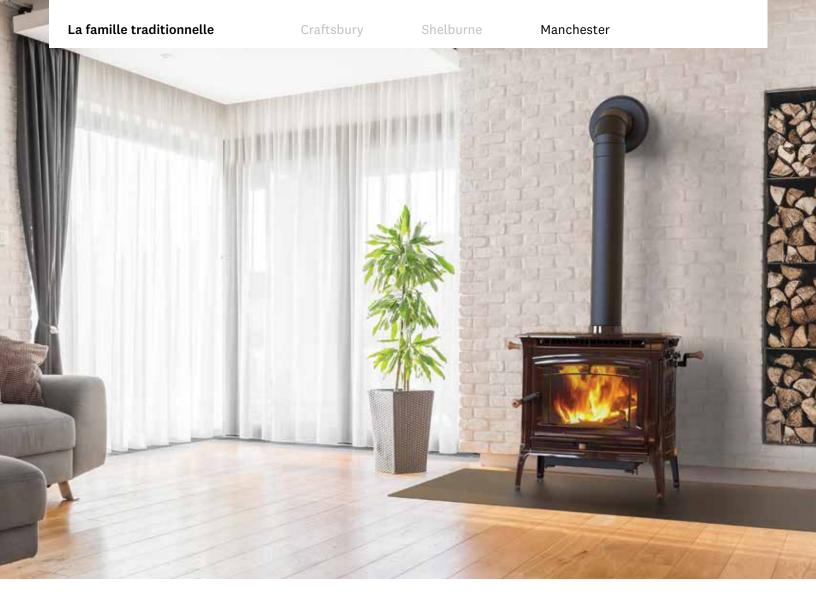
Le Manchester est construit avec un espacel d'air à l'arrière et sur le dessus du poêle qui aide à faire circuler l'air chaud dans votre maison.

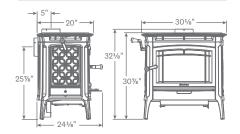
### Caractéristiques pratiques

Chargez votre poêle par la porte latérale et utilisez le cendrier intégré pour faciliter le ramassage des cendres.

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> + **pierre à savon**

Doublé de pierre à savon et utilisant notre technologie TruHybrid, le Manchester offre une longue durée de vie et une chaleur efficace.





# Dégagements

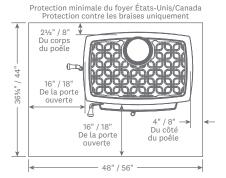
Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique à faible dégagement

Côté: 18" Arrière: 16" Coin: 9"

Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique arrière

Côté: 16" Arrière: 6" Coin: 9"

# Protection du plancher



### Options de finition





Éma

### Caractéristiques

Efficacité HHV	.78%
HeatLife™*	.30 heures
Certifié EPA	.0,65 g/h
Capacité	.2 400 pieds carrés
Chambre de combustion	.2,45 Pieds cube
BTU	.Jusqu'à 75 000
Longueur maximales des bûches.	.24"
Sortie de fumée et diamètre	.Dessus ou arrière - 6"
Tiroir à cendres	.Inclus
Écran thermique arrière	.Inclus
Poids	.520 livres

### Accessories

Ventilateur	.93-57600
Écran thermique arrière	.93-68600
Adaptateur d'air extérieur	.93-53500
Ens. verrouillage, porte latérale	.93-70607

<sup>\*</sup> Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les exigences de sortie arrière.

\* Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Green Mountain 40 Poêle à bois Modèle 8640

Réchauffer votre maison avec un feu propre, efficace et de longue durée.

**~**₹ **Efficacité** HHV







# **Fonctionnalités**

### Style traditionnel épuré

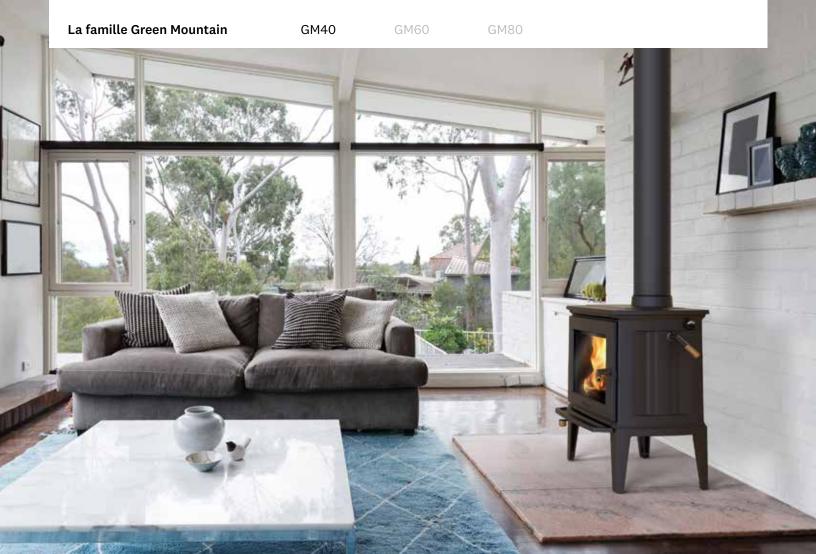
Notre poêle à bois GM40 stylé et aux lignes épurées est offert en fonte noire traditionnelle. Construit pour le puriste du poêle à bois.

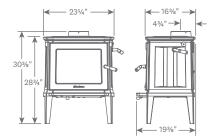
### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> **Fiabilité**

Nos poêles Green Mountain dépassent les normes de combustion de l'EPA. Vous pouvez être sûr qu'ils brûleront proprement aujourd'hui et pour de nombreuses années à venir.

#### Pierre à savon

Le GM40 est doublé à l'intérieur de pierre à savon. La pierre à savon absorbe la chaleur du feu pour vous offrir une chaleur confortable et durable.





# Dégagements

Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique arrière

. Côté: 14" Arrière: 16" Coin: 14"

Tuyau de raccordement à paroi simple avec écran thermique arrière inclus

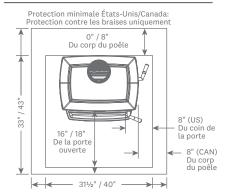
Côté: 14" Arrière: 13¾"\* Coin: 7"

\* Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6" de tout matériaux combustible.

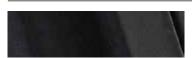
Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique pour ens. de ventilateur

Côté: 14" Arrière: 9¾" Coin: 7"

### Protection du plancher



# Options de finition



Noir mat

### Caractéristiques

Efficacité HHV	.79%
HeatLife™*	.16 heures
Certifié EPA	.1,07 g/h
Capacité	.1 400 pieds carrés
Chambre de combustion	.1,32 Pieds cube
BTU	.Jusqu'à 40 000
Longueur maximales des bûches.	.16"
Sortie de fumée et diamètre	.Dessus - 6"
Poids	.350 livres

### Accessories

\	/entilateur avec		
É	cran thermique	arrière	.96-57400
A	Adaptateur d'air	extérieur	.96-53400

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Green Mountain 60 Poêle à bois Modèle 8660

Garder votre maison au chaud toute la nuit grâce à une haute efficacité.

**~**₹ **Efficacité** 

HHV

HeatLife<sup>™</sup>

Heures

Certifié EPA



# **Fonctionnalités**

### Grande porte vitrée

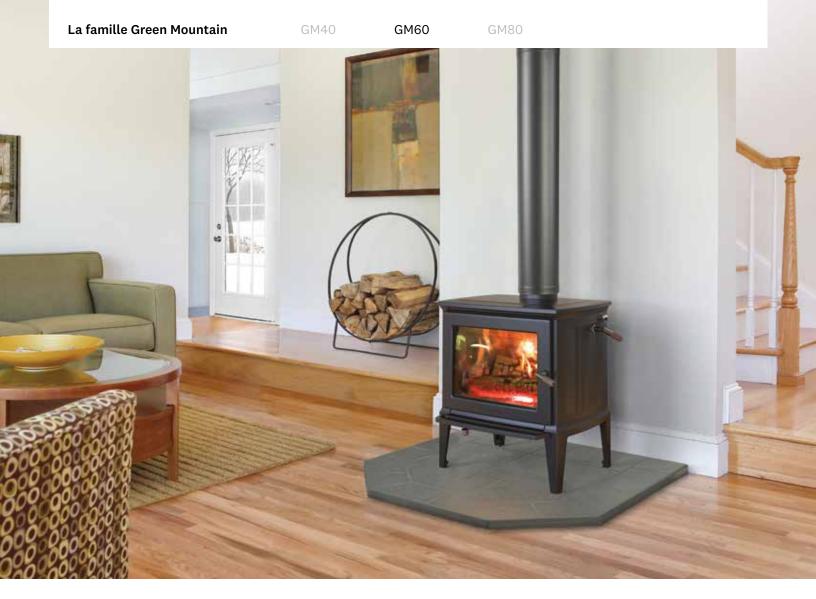
Le style épuré mais traditionnel du GM60 permet une vue large du feu. Profitez des flammes dansantes et d'une combustion propre.

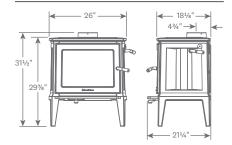
### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> **Fiabilité**

Nos poêles Green Mountain dépassent les normes de combustion de l'EPA. Vous pouvez être sûr qu'ils brûleront proprement aujourd'hui et pour de nombreuses années à venir.

#### Pierre à savon

Le GM60 est doublé de pierres à savon afin d'emmagasiner la chaleur du feu et dégager une douce chaleur rayonnante qui dure longtemps.





# Dégagements

Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique arrière

Côté: 13" Arrière: 17½" Coin: 10"

Tuyau de raccordement à paroi simple avec écran thermique arrière inclus

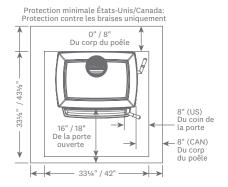
Côté: 13" Arrière: 11"\* Coin: 7"

\* Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6" de tout matériaux combustible.

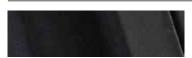
Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique pour ens. de ventilateur

Côté: 13" Arrière: 5" Coin: 7"

# Protection du plancher



### Options de finition



Noir mat

### Caractéristiques

Efficacité HHV	79%
HeatLife™*	24 heures
Certifié EPA	0,6 g/h
Capacité	2 000 pieds carrés
Chambre de combustion	2,0 Pieds cube
BTU	Jusqu'à 60 000
Longueur maximale des bûches.	18"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus - 6"
Poids	405 livres

### Accessories

Ventilateur avec	
écran thermique arrière96-57400	
Adaptateur d'air extérieur96-53400	

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Green Mountain 80 Poêle à bois Modèle 8680

Notre poêle TruHybrid avec la plus grande capacité et efficacité de 81% HHV.

**Efficacité** 

HeatLife™

Heures

Certifié EPA



# **Fonctionnalités**

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> **Efficacité**

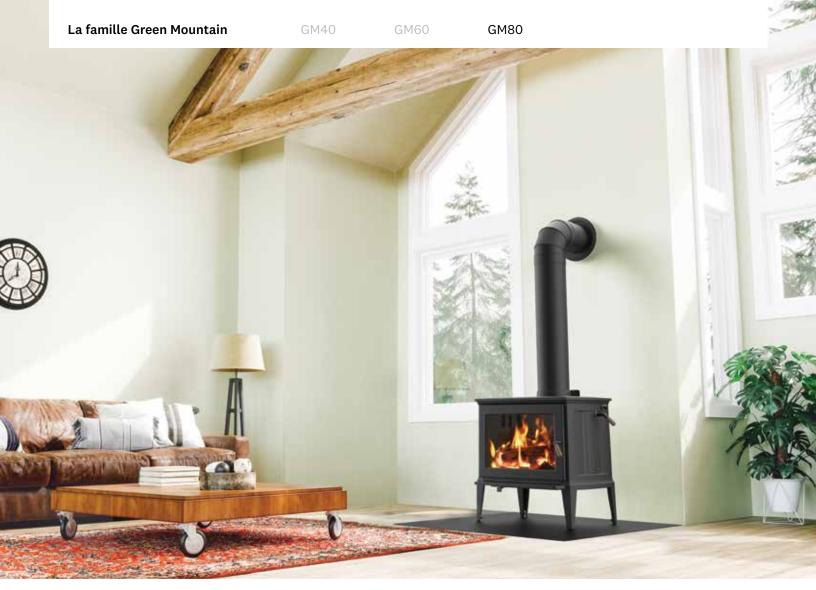
Notre plus grand et le plus efficace de nos poêle à bois. Le GM80 bénéficie de la plus haute efficacité disponible sur le marché aujourd'hui à 81% HHV.

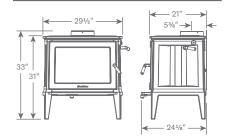
#### Pleine vue sur le feu

La fenêtre du poêle est conçue pour vous permettre de voir le maximum de feu possible. Profitez de la chaleur et de la vue du feu.

#### Grande chambre de combustion

Brûlez des bûches de 23 pouces dans la chambre de combustion doublée de pierre à savon. Passez moins de temps à fendre du bois et plus de temps à en profiter.





# Dégagements

Tuyau de raccordement à simple paroi sans écran thermique à faible dégagement

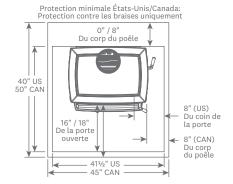
Côté: 13" Arrière: 8"\* Coin: 7"

\* Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6" de tout matériaux combustible.

Tuyau de raccordement à double paroi avec écran thermique à faible dégagement

Côté: 13" Arrière: 5" Coin: 7"

### Protection du plancher



### Options de finition



### Caractéristiques

Efficacité HHV	81%
HeatLife™*	30 heures
Certifié EPA	0,7 g/h
Capacité	2 500 pieds carrés
Chambre de combustion	3,1 Pieds cube
BTU	Jusqu'à 80 000
Longueur maximale des bûches.	23"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus - 8"
Poids	550 livres

### Accessories

Ventilateur avec	
écran thermique arrière	.96-57800
Adaptateur d'air extérieur	.96-53400

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Bari



Un poêle comptemporain des plus efficace et propre sur le marché.











# **Fonctionnalités**

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> **Efficacité**

Le poêle Bari est certifié EPA. Il combine la Technologie de combustion TruHybrid™ avec la qualité allemande et le style moderne.

### Rotation 225°

Le Bari tourne en douceur et facilement pour que vous puissiez profiter du feu lorsque vous vous déplacez dans votre maison.

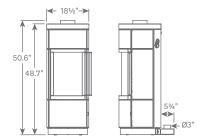
#### Chaleur convective naturelle

L'espace entre la couche intérieure et la couche extérieure crée une convection d'air qui fait circuler l'air chaud à travers votre maison et réduit la température extérieure du poêle.

La famille HASE Bari Bari Plus



### **Dimensions**



# Dégagements

Tuyau de raccordement simple ou double paroi. Poêle libre de tourner

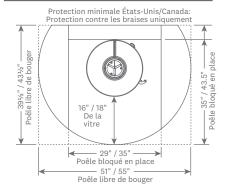
Côté: 38" Coin: 13"

Tuyau de raccordement simple ou double paroi. Poêle verrouillé en position

Côté: 13" Arrière : 11"\* Coin: 10"\*

\* Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6° de tout matériaux combustible.

# Protection du plancher



### Options de finition













### Caractéristiques

Efficacité HHV	76%
HeatLife™*	14 heures
Certifié EPA	0,94 g/h
Capacité	1 400 pieds carrés
Chambre de combustion	1,25 pieds cube
BTU	Jusqu'à 35 000
Sortie de fumée et diamètre	Dessus - 6"
Tiroir à cendres	Inclus
Rotation	225 degrés
Poids acier	310 livres
Poids céramique	430 livres
Poids pierre à savon	485 livres

### Accessories

Adaptateur d'air extérieur ......91-53712

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Bari Plus Poêle à bois Modèle 8172



Doublée de briques thermique sur le dessus accumulant la chaleur et gardera votre pièce au chaud plus longtemps.

HeatLife™ **Efficacité** Certifié EPA HHV Heures





# **Fonctionnalités**

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> **Efficacité**

Le poêle Bari est certifié EPA. Il combine la Technologie de combustion TruHybrid™ avec la qualité allemande et le style moderne.

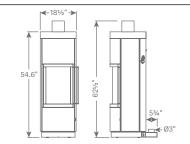
### Conception européenne

Ces poêles modernes font une belle impression dans une pièce avec un ameublement minimal et épuré.

### **Brique Thermique**

Le Bari Plus est doublé de 310 livres de blocs de rétention de chaleur en magnétite. La hauteur supplémentaire du poêle offre de l'espace pour encore plus de stockage de chaleur, assurant un HeatLife™ plus long.





# Dégagements

Tuyau de raccordement simple ou double paroi. Poêle libre de tourner

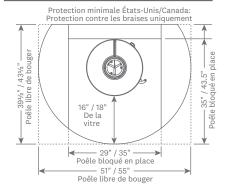
Côté: 38" Coin: 13"

Tuyau de raccordement simple ou double paroi. Poêle verrouillé en position

Côté: 13" Arrière : 11"\* Coin: 10"\*

\* Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18 pouces et tuyau double 6° de tout matériaux combustible.

# Protection du plancher



### Options de finition



Acier Charcoal

### Caractéristiques

Efficacité HHV	76%
HeatLife™*	14 heures
Certifié EPA	0,94 g/h
Capacité	1 400 pieds carrés
Chambre de combustion	1,25 Pieds cube
BTU	Jusqu'à 35 000
Sortie de fumée et diamètre	Dessus - 6"
Tiroir à cendres	Inclus
Rotation	225 degrés
Briques de rétention de chaleur	100 livres
Poids	425 livres

### Accessories

Adaptateur d'air extérieur ......91-53712

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# Clydesdale Modèle 8492

Un encastrable au bois classique avec la technologie TruHybrid.

**Efficacité** HHV

HeatLife<sup>™</sup>

Heures

Certifié EPA



# **Fonctionnalités**

### **Tru**Hybrid<sup>™</sup> **Efficacité**

Le Clydesdale utilise notre technologie TruHybrid. Engagez le catalyseur et ajustez l'entrée d'air au minimum et vous obtiendrez une combustion lente et efficace.

### Vue dégagée sur le feu

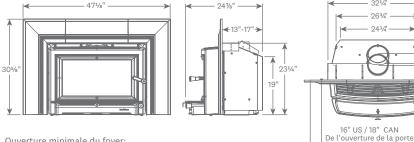
La grande fenêtre du Clydesdale vous permet de voir autant de feu que possible et de profiter de l'ambiance d'un foyer et de l'efficacité de HearthStone.

### Doublée en pierre à savon

Brûlez des bûches de 24 pouces dans la chambre de combustion doublée en pierre à savon qui retient le maximum de chaleur et la diffusera de façon constante pendant la combustion.



# Dimensions / Protection du plancher



Ouverture minimale du foyer: 32½" Largeur x 23¾" Hauteur x 13" Profondeur \*Le mur arrière de l'âtre peut se rétrécir à 27" de largeur x 21" de hauteur

# Dégagements

39½"- À partir du bas de l'encastrable pour un manteau combustible de 8"

33%"-À partir du bas de l'encastrable pour un manteau de 8"avec pare chaleur

8"- À partir du côté du corps de l'encastrable à la garniture latérale

11"- À partir du côté du corps de l'encastrable au mur latéral



Foyers en maçonnerie de 7" ou plus: Protection contre les braises uniquement

Foyers de moins de 7" de hauteur: Isolation requise, R-1,5

# Options de finition





Émail brun

# Caractéristiques

Efficacité HHV	79%
HeatLife™*	24 heures
Certifié EPA	1,16 g/h
Capacité	2 000 pieds carrés
Chambre de combu	stion2,4 Pieds cube
BTU	Jusqu'à 60 000
Longueur maximale	des bûches22"
Sortie de fumée et d	diamètre6", 2 positions
Ventilateur	Inclus
Poids	550 livres

### Accessoires

Pare chaleur - tablette de foyer ....94-79700 Extension de contour 59" x 36" ...94-5990010 Base pour contour noir mât........94-5970610 Base pour contour brun émaillé ....94-5970620

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

# **Green Mountain Insert 90**

Modèle 8460

Un encastrable qui combine la fonte et la pierre à savon.





### HeatLife<sup>™</sup>





#### Certifié EPA

 $\frac{1}{2}$ 



Montré en noir mat avec le contour en acier en option

# **Fonctionnalités**

#### Fonte émaillée

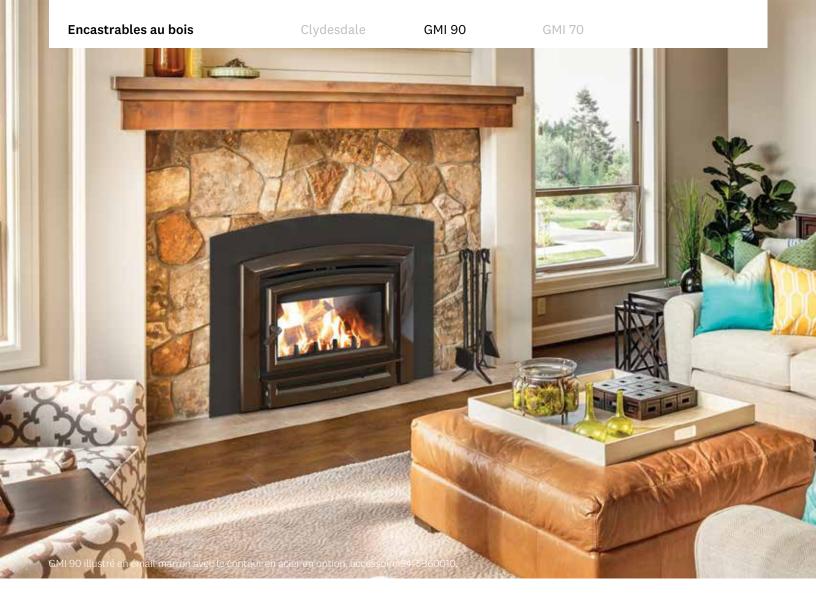
La façade affleurante en fonte du GMI 90 est disponible en noir mat ou brun émaillé.

### Doublée de pierre à savon

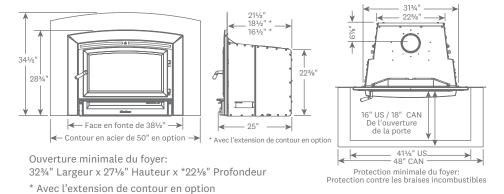
Brûlez des bûches jusqu'à 20 pouces dans la chambre de combustion doublée de pierre à savon. La pierre à savon retient le maximum de chaleur de votre feu et rayonne une chaleur constante pendant de longues heures.

### Opération simple

Notre encastrable au bois non catalytique est facile à utiliser. Une commande d'air à levier unique vous permet de brûler chaud et rapidement ou bas et lentement pour rester au chaud toute la nuit.



# Dimensions / Protection du plancher



# Dégagements

40¾" - À partir du bas de l'appareil au manteau combustible

9½" - À partir du côté du corps de l'encastrable à la garniture latérale

19" - À partir du côté du corps de l'encastrable au mur latéral

### Options de finition





Noir mat

Émail brun

### Caractéristiques

Efficacité HHV	64%
HeatLife™*	8 heures
Certifié EPA	1,22 g/h
Capacité	2 200 pieds carrés
Chambre de combustion	2,5 pieds cube
BTU	Jusqu'à 80 000
Longueur maximale des bûches	20"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus - 6"
Ventilateur	Inclus

### Accessoires<sup>†</sup>

Contour en acier94-5960010
Extension de contour94-5960110
Adaptateur d'air extérieur94-53600
Pare-étincelles94-69600
Pare chaleur pour tablette de foyer94-79700
Tuyau de départ avec ancrage pour gaine94-67500
Adaptateur de conduit décalé5700-007

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

<sup>†</sup>Voir la section Accessoires à la fin du catalogue pour plus d'informations.

# **Green Mountain Insert 70**

Modèle 8450

Un encastrable qui combine la fonte et la pierre à savon.









Montré en émail brun

# **Fonctionnalités**

### **Conception affleurante**

La façade en fonte du GMI 70 est conçu pour s'adapter à votre foyer.

### Doublée de pierre à savon

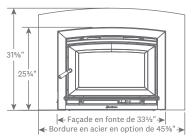
Brûlez des bûches jusqu'à 20 pouces dans la chambre de combustion doublée de pierre à savon. La pierre à savon retient le maximum de chaleur de votre feu et rayonne une chaleur constante pendant de longues heures.

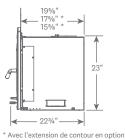
### Opération simple

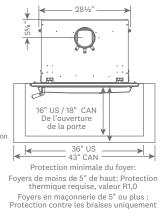
Notre encastrable au bois non catalytique est facile à utiliser. Une commande d'air à levier unique vous permet de brûler chaud et rapidement ou bas et lentement pour rester au chaud toute la nuit.



# Dimensions / Protection du plancher







Ouverture minimale du foyer: 29" Largeur x 24" Hauteur x 16" Profondeur\* \* Avec l'extension de contour en option

Dégagements

50" - À partir du bas de l'appareil au manteau combustible

9" - À partir du côté du corps de l'encastrable à la garniture latérale

16" - À partir du côté du corps de l'encastrable au mur latéral

### Options de finition





Émail

# Caractéristiques

Efficacité HHV	69%
HeatLife™*	10 heures
Certifié EPA	1,54 g/h
Capacité	2 000 pieds carrés
Chambre de combustion	2,4 pieds cube
BTU	Jusqu'à 70 000
Longueur maximale des bûches	20"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus - 6"
Ventilateur	Inclus

### Accessoires<sup>†</sup>

Contour en acier94-5950110	)
Panneau inférieur pour contour en acier 94-5950510	О
Extension de contour94-595001	0
Adaptateur d'air extérieur94-53500	
Pare chaleur pour tablette de foyer94-79700	
Pare-étincelles94-69500	
Tuyau de départ avec ancrage pour gaine94-67500	
Adaptateur de conduit décalé5700-007	

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife™ du produit.

<sup>&</sup>lt;sup>†</sup>Voir la section Accessoires à la fin du catalogue pour plus d'informations.

# WFP 75 Modèle 8411

Notre foyer combine le style et l'élégance avec une façade texturée en fonte.





# **Fonctionnalités**

### Foyer à dégagement zéro

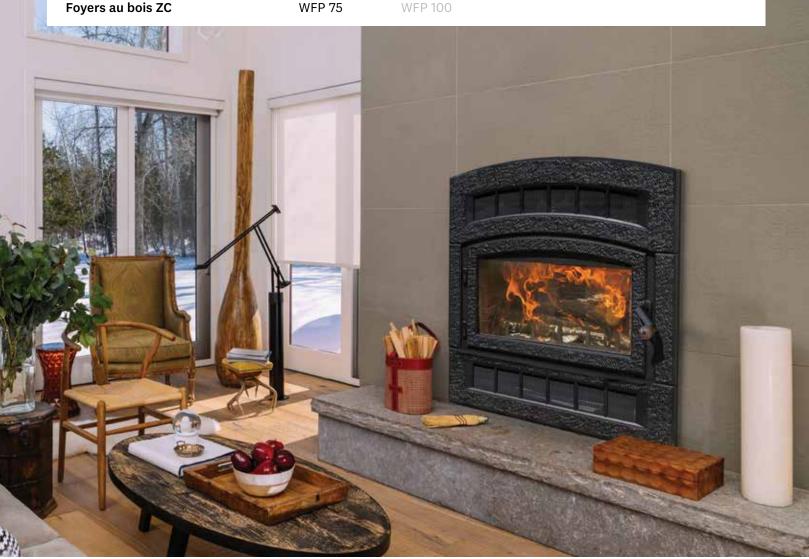
Notre foyer ZC est conçu pour etre installé dans une nouvelle construction ou une rénovation. Il est plus facile, prend moins de place et coûte moins cher à installer que les foyers de maçonnerie traditionnels.

### **Combustion propre + efficace**

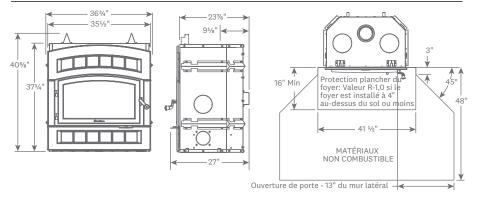
Notre foyer au bois ZC dépasse les normes EPA 2020. Il brûle proprement et efficacement pour garder la chaleur dans votre maison plutôt que de la gaspiller dans la cheminée.

### Conception en fonte

La façade en fonte du WFP 75 est conçue avec une texture ciselée à la main qui offre une finition unique à votre foyer.



## Dimensions / Protection du plancher



## Dégagements

Plafond du bas du foyer : 80" Manteau du bas du foyer : 58"

Garniture latérale à partir de l'ouverture de la porte : 8"

Paroi latérale à partir de l'ouverture de la porte: 13"

## Options de finition





### Caractéristiques

Efficacité HHV	64%
HeatLife™*	8 heures
Certifié EPA	1,22 g/h
Capacité	2 200 pieds carrés
Chambre de combustion	2,5 pieds cube
BTU	Jusqu'à 80 000
Longueur maximale des bûches	20"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus - 6"
Ventilateur	Inclus

#### Accessoires<sup>+</sup>

Ens. de distribution d'air chaud94-99100
Ens. de distribution d'air chaud, moderne $\dots 94-99110$
Ens. de ventilateur à air forcé94-57110
Pare chaleur pour tablette de foyer94-79700
Pare-étincelles94-69110

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife $^{\rm m}$  du produit.

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup>Voir la section Accessoires à la fin du catalogue pour plus d'informations.

# WFP 100 Modèle 8420

Notre foyer à double porte permet une grande vision du feu.





## **Fonctionnalités**

#### Foyer à dégagement zéro

Notre foyer ZC est conçu pour etre installé dans une nouvelle construction ou une rénovation. Il est plus facile, prend moins de place et coûte moins cher à installer que les foyers de maçonnerie traditionnels.

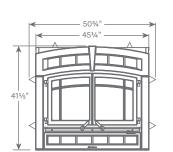
#### **Combustion propre + efficace**

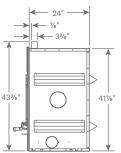
Notre foyer au bois ZC dépasse les normes EPA 2020. Il brûle proprement et efficacement pour garder la chaleur dans votre maison plutôt que de la gaspiller dans la cheminée.

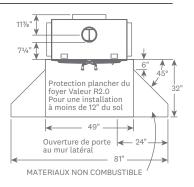
#### **Conception en fonte**

La façade en fonte du WFP 75 est conçue avec une texture ciselée à la main qui offre une finition unique à votre foyer.

## Dimensions / Protection du plancher







#### Caractéristiques

Efficacité HHV	64%
HeatLife™*	10 heures
Certifié EPA	1,6 g/h
Capacité	2 800 pieds carrés
Chambre de combustion	4,28 pieds cube
BTU	Jusqu'à 95 000
Longueur maximale des bûches	25"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus - 8"
Ventilateur	Inclus

## Dégagements

Plafond du bas du foyer: 84"

Garniture latérale à partir de l'ouverture de la porte: 8"

Paroi latérale à partir de l'ouverture de la porte: 24"

## Options de finition





Émail bi

#### Accessories\*

Ens. de circulation d'air chaud ......94-99200 Ens. de ventilateur à air forcé.......94-57200

<sup>\*</sup> Dans les bonnes conditions, vous pourrez démarrer un nouveau feu avec du petit bois jusqu'à la fin de la HeatLife $^{\rm m}$  du produit.

<sup>\*</sup>Voir la section Accessoires à la fin du catalogue pour plus d'informations.

#### Cuisinière au bois

# Deva Modèle 8220

Notre cuisinière Deva en fonte de style intemporel.



## **Fonctionnalités**

#### La cuisson au four

Le grand four est construit en acier inoxydable, équipé de grilles et assez grand pour cuire une dinde de 20 livres.

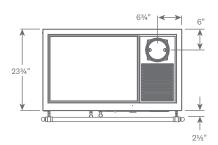
#### Table de cuisson vitrocéramique

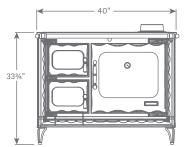
La surface de cuisson en vitrocéramique est facile à nettoyer, résistante aux rayures et suffisamment spacieuse pour plusieurs casseroles et poêles.

#### Contrôle de la température

Gardez une température constante lors de la cuisson en ajustant une commande simple qui régule la quantité d'air chaud circulant autour du four.

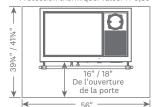




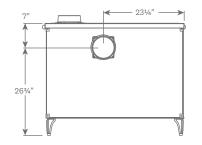


## Protection du plancher

Protection minimale du Plancher États-Unis/Canada: Protection thermique: valeur R-0,89



Poêle centré sur la protection de plancher



## Options de finition

Capacité de la chambre de combustion	1,6 pi³
BTU	Jusqu'à 46 000
EPA	Exempter
Longueur maximale des bûches	17"
Sortie de fumée et diamètre	Dessus ou arrière - 6"
Capacité du four	2,5 pi³
Cendrier	Inclus
Poids réel	484 lbs

## Options de finition



Émail noir

# Bristol DX Modèle 8763

Un des plus beaux poêles à gaz émaillés disponibles actuellement.



## **Fonctionnalités**

#### Style et qualité

Un beau design, un savoir-faire soigné et une technologie fiable. La qualité de nos produits est affichée dans les détails complexes de la fonte et la beauté d'un feu scintillant.

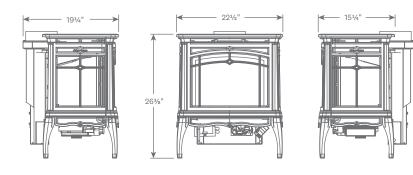
#### Commodité entièrement chargée

Nos poêles à gaz DX incluent un ventilateur intégré et une télécommande thermostatique. Réglez le feu, la température de la pièce et le ventilateur dans le confort de votre canapé.

#### Véritable efficacité

Le Bristol comprend un échangeur de chaleur en fonte et un ventilateur intégré pour faire circuler plus de chaleur dans votre maison.





## Dégagements



10" Côté

Arrière

4" Coin

Protection du sol : Surface incombustible ou plancher de bois

## Options de finition







Émail brun

Noir mat

## Caractéristiques

Chauffe jusqu'à	.1 400 pieds carrés
Efficacité en régime permanent	.73,2 %
P.4.1.09 Efficacité	.68,2 %
Puissance min./maxi. NG	.18 000-26 000 BTU/h
Puissance min./maxi. LP	.16 000-26 000 BTU/h
Évacuation	.Dessus, 4" x 6-5/8"
Système d'allumage DV	.Maxitrol GV60
Brûleur	.Brûleur en céramique
Ventilateur de convection	.Inclus
Télécommande	.Inclus
Grillage de sécurité	.Inclus
Ens. de conversion LP	.Inclus
Certifié Maison mobile	.Oui
Poids	.170 livres.

#### Accessoires

Interrupteur tactile murale.....7000-260

# Waitsfield DX Modèle 8770

Notre poêle à gaz classique à trois faces.



## **Fonctionnalités**

#### Un appareil polyvalent

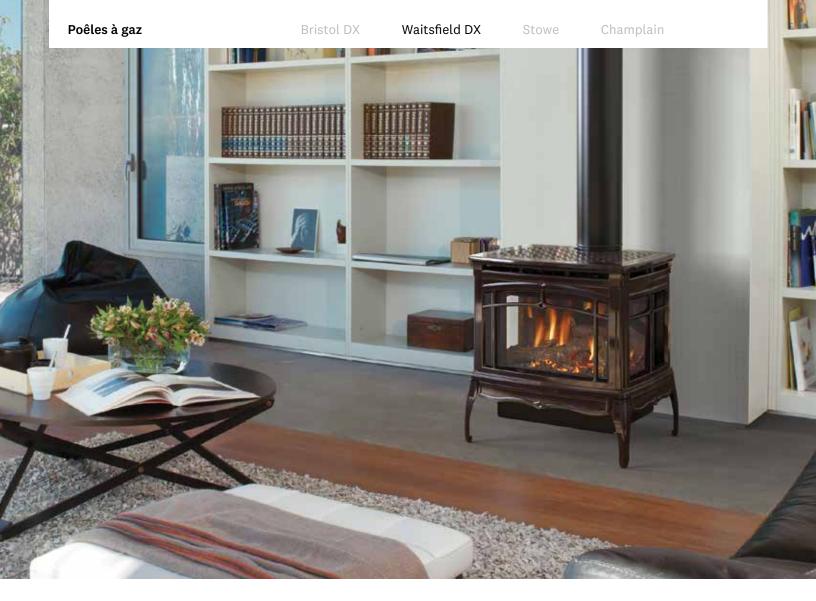
Le Waitsfield DX présente un feu magnifiquement équilibré. Il est doté d'un brûleur à 2 puissances qu'on peut allumer ou éteindre pour plus ou moins de chaleur et de lumière.

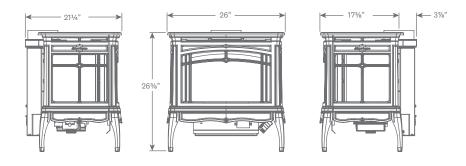
#### Confort à la demande

Le Waitsfield DX comprend une télécommande facile à utiliser. Allumez le poêle, réglez la flamme, réglez la température ambiante et réglez le ventilateur pour maintenir un confort doux et chaleureux.

#### Chaleur convective

Le Waitsfield DX comprend un échangeur de chaleur en fonte et un ventilateur intégré pour distribuer la chaleur dans votre pièce pour votre confort et la réduction des coûts de chauffage.





## Dégagements



16" Côté

11" Arrière Coin

Protection du sol : Surface incombustible ou plancher de bois

## Options de finition











## Caractéristiques

Chauffe jusqu'à	1800 pieds carrés
Efficacité en régime permanent	77,4 %
P.4.1.09 Efficacité	70,0 %
Puissance min./maxi. NG	18 000-37 000 BTU/h
Puissance min./maxi. LP	16 000-37 000 BTU/h
Évacuation	Dessus, 4" x 6-5/8"
Système d'allumage DV	Maxitrol GV60
Brûleur à 2 puissance	céramique
Ventilateur de convection	Inclus
Télécommande	Inclus
Grillage de sécurité	Inclus
Ens. de conversion LP	Inclus
Certifié Maison mobile	Oui
Poids	215 livres.

#### Accessoires

Interrupteur tactile murale.....7000-260

# Stowe Modèle 8325

Le Stowe est compact, facile à utiliser et un ajout magnifique à votre espace de vie.



## **Fonctionnalités**

#### Fonte émaillée

La petite taille et le style de ce poêle en fonte nous ont inspirés à vous l'offrir dans notre émail oyster unique, ainsi que notre émail brun classique et noir mat.

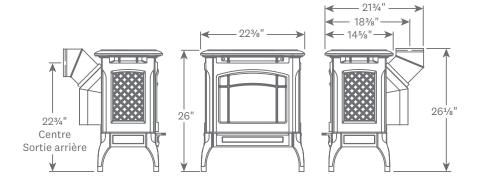
#### Facile à utiliser

Le Stowe 8325 maintient une veilleuse permanente qui s'éteindra après 7 jours d'inactivité. L'appareil peut être allumé manuellement, avec un thermostat standard ou programmable, ou avec une télécommande en option.

#### Une efficacité que vous pouvez ressentir

En plus de brûler proprement, le Stowe utilise un échangeur de chaleur en fonte pour diffuser la chaleur dans votre maison, et non dans la cheminée.





## Dégagements

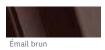


4" 3" 4"\* Côté Arrière Coin

\*6" avec parois latérales plus profondes que 18"

Protection du sol : Surface incombustible ou plancher de bois

## Options de finition







Noir mat

## Caractéristiques

Chauffe jusqu'à	1 200 pieds carrés
Efficacité en régime permanent	80,1 %
P.4.1.09 Efficacité	75,7 %
Puissance min./maxi. NG	15 000-22 400 BTU/h
Puissance min./maxi. LP	15 000-22 400 BTU/h
Évacuation	45°, 4" x 6-5/8" DV
Système d'allumage DV	SIT 820, délai de 7 jours
Brûleur	Céramique
Ventilateur de convection	Option
Télécommande	Option
Grillage de sécurité	Inclus
Ens. de conversion LP	Inclus
Certifié Maison mobile	Oui
Poids	155 livres.

#### Accessoires

/entilateur de convection	.93-57230
Ens. de télécommande	.90-56914

# Champlain Modèle 8304

Le Champlain ajoutera une touche classique à votre pièce.



## **Fonctionnalités**

#### Feu soigneusement équilibré

Le poêle à gaz Champlain a été soigneusement conçu pour présenter un feu équilibré et légèrement vacillant à la fois sur les réglages bas et haut.

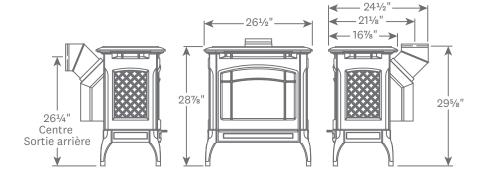
#### Contrôle pratique

Le Champlain 8304 maintient un pilote permanent qui s'éteindra après 7 jours d'inactivité. L'appareil peut être allumé manuellement, avec un thermostat standard ou programmable, ou avec une télécommande en option.

#### Véritable efficacité

Le Champlain comprend un échangeur de chaleur en fonte au-dessus du feu. L' air ambiante se déplace à travers les évents du poêle pour réchauffer votre pièce.





## Dégagements



2"\* 3" 4"
Côté Arrière Coin
\*4" avec terminaison "snorkel"

Protection du sol : Surface incombustible ou plancher de bois

## Options de finition





Email bru

## Caractéristiques

Chauffe jusqu'à	1 800 pieds carrés
Efficacité en régime permanent.	74,6 %
P.4.1.09 Efficacité	67,9 %
Puissance min./maxi. NG	21 000-35 000 BTU/h
Puissance min./maxi. LP	21 000-35 000 BTU/h
Évacuation	45°, 4" x 6-5/8" DV
Système d'allumage DV	SIT 820, délai de 7 jours
Brûleur	Céramique
Ventilateur de convection	Option
Télécommande	Option
Grillage de sécurité	Inclus
Ens. de conversion LP	Inclus
Certifié Maison mobile	Oui
Poids	220 livres.

#### Accessoires

Ventilateur de convection	93-57020
Ens. de télécommande	90-56914

## **Accessoires**

#### Accessoires pour encastrable au bois

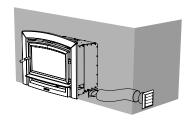












Base pour contour, Clydesdale ........... 94-5970610 Base pour contour, Clydesdale ........... 94-5970620

Les bases pour contour sont un ajout esthétique à l'encadrement qui prolonge les lignes des 2 côtés du contour. Fabriquées en fonte pour correspondre à l'encastrable, les bases se fixent au contour existant avec des aimants.

#### Extension de contour, Clydesdale...... 94-5970010

L'extension de contour couvre un espace supplémentaire de 6 pouces au-delà du contour en fonte standard. Il est fabriqué en aluminium extrudé avec une finition noire et profilée pour correspondre au style Clydesdale.

## Panneau inférieur pour contour en acier, GMI-70 ...... 94-5970510

On ajoute le panneau inférieur pour compléter un encadrement à 4 côtés. À utiliser pour les installations de foyer surélevé.

L'extension est installée entre la façade en fonte et le contour en acier, réduisant la profondeur de l'âtre requise pour installer l'encastrable.

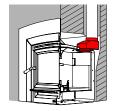
#### Liner Hook-Up Starter Collar ...... 94-67500

The Liner Hook-Up Starter Collar connects to your chimney liner before you install the insert in the fireplace. It can then be easily and safely secured to the insert after the insert is placed in the fireplace, making the whole installation process easier.

## Tuyau de départ avec ancrage pour gaine ...... 94-67500

Le tuyau de départ avec ancrage se connecte à votre gaine de cheminée avant d'installer l'appareil dans le foyer. Il peut ensuite être fixé facilement une fois l'appareil placé dans le foyer, ce qui facilite l'ensemble du processus d'installation.













Pare-étincelle, GMI-90, WFP-75

#### Adaptateur de conduit décalé, GMI-90, GMI-70 ...... 5700-007

L'adaptateur décalé déplace le point de connexion entre l'encastrable et le conduit de cheminée jusqu'à 6 pouces vers l'arrière.

#### Pare chaleur pour tablette de foyer..... 94- 79700

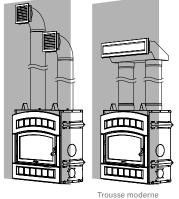
Le pare chaleur se fixe au bas d'une tablette de foyer combustible afin de réduire les dégagements selon les normes NFPA 211. Fixez à la tablette avec des vis et des entretoises en céramique. Le pare chaleur mesure 48 pouces de large. Il peut être coupé pour s'adapter à des installations spécifiques.

Pare-étincelle, GMI-70	94-69500
Pare-étincelle ,GMI-90	94-69600
Pare-étincelle, WFP-75	94-69110

Le pare-étincelles permet à l'utilisateur de chauffer le foyer avec la porte ouverte.

### Foyers au bois ZC





#### Ensemble de

#### distribution d'air chaud, WFP-75 ....... 94-99100

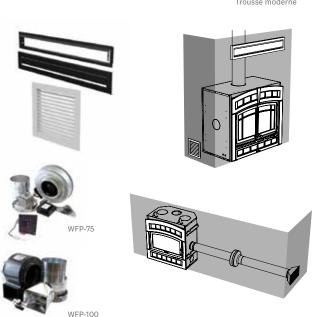
Deux évents d'air chaud sont raccordés au foyer et utilisent le ventilateur du foyer intégré pour déplacer l'air chaud dans la pièce. Les évents peuvent être placés indépendamment dans d'autres pièces si vous le souhaitez.

#### Ensemble de distribution d'air chaud, moderne, WFP-75 ...... 94-99110

L'ensemble de distribution d'air chaud moderne est raccordé au foyer et utilise le ventilateur du foyer intégré pour déplacer l'air chaud dans la pièce. L'évent doit être installé directement au-dessus du foyer.

#### Ensemble de circulation d'air chaud, WFP-100 ...... 94-99200

L' ensemble comprend deux évents qui favorisent la circulation de l'air à travers la cavité murale où le foyer est installé, déplaçant l'air chaud dans la pièce. Les évents permettent la circulation de l'air ambiant. Ils ne sont pas reliés au foyer.



Ensemble de ventilateur à air forcé, WFP-75......94-57110 Ensemble de ventilateur à air forcé, WFP-100 ...... 94-57200

L'ensemble de ventilateur à air forcé déplace l'air chaud aux autres pièces de la maison. Il peut être connecté de chaque côté du foyer. Un tuyau isolé d'une longueur maximale de 50 pieds est recommandé.

## **Accessoires**

#### Poêles à bois



#### 

L'écran thermique arrière se fixe à l'arrière du poêle L'écran thermique latéral se fixe sur le côté gauche ou droit ou les deux côtés du poêle Les écrans thermiques peuvent être installés individuellement pour réduire la distance requise entre le poêle et le ou les murs combustibles.



#### 

L'écran thermique arrière se visse à l'arrière du poêle, réduisant ainsi la distance requise entre le poêle et le mur derrière lui. L'écran thermique permet également de fixer le ventilateur de convection, vendu séparément.

#### Ventilateur de convection, Castleton, Heritage, Mansfield.......90-57210

Le ventilateur de convection déplace l'air vers le haut et à travers le poêle pour faire circuler plus de chaleur dans votre pièce. Un interrupteur met le ventilateur en marche automatiquement. Réglez le rhéostat pour contrôler la vitesse du ventilateur ou l'éteindre.

#### Ventilateur de convection avec écran chaleur arrière ......96-57400 Craftsbury, Shelburne, GM40, GM60

Le ventilateur de convection déplace l'air vers le haut entre le poêle et l'écran pour faire circuler plus de chaleur dans votre pièce. Un interrupteur met le ventilateur en marche automatiquement. Ajustez le rhéostat pour contrôler la vitesse du ventilateur ou l'éteindre. L'écran chaleur se visse à l'arrière du poêle, réduisant la distance nécessaire entre le poêle et le mur derrière.

#### Ventilateur de convection avec écran chaleur arrière, GM80 .....96-57800

Le ventilateur de convection déplace l'air vers le haut entrele poêle et l'écran pour faire circuler plus de chaleur dans votre pièce. Un interrupteur met le ventilateur en marche automatiquement. Ajustez le rhéostat pour contrôler la vitesse du ventilateur ou l'éteindre. Le pare chaleur arrière se visse à l'arrière du poêle, réduisant la distance nécessaire entre le poêle et le mur derrière.

## Écra L'écra de ch tuyau Vent Le Ma de co thern

#### Écran Chaleur, Manchester ......93-68600

L'écran Chaleur se fixe sur l'écran thermique en fonte intégré et recouvre la buse de cheminée arrière pour réduire les dégagements arrière avec les installations de tuyaux verticaux.

#### 

Le Manchester comprend un écran chaleur arrière en fonte intégré. Le ventilateur de convection se monte sous le poêle pour souffler l'air à l'intérieur de l'écran thermique et à travers les échangeurs de chaleur supérieurs. Un interrupteur met automatiquement le ventilateur en marche. Réglez le rhéostat pour contrôler la vitesse du ventilateur ou l'éteindre.



Tirroir à cendre, Héritage, Mansfield	90-54240
Accès au cendrier sous l'avant du poêle pour retirer les cendres porte avant. Les grilles à secousses laissent tomber les cendres l'intérieur. Le cendrier se visse au fond de la chambre de combu	dans le cendrier à
Adaptateur d'air extérieur, 3"	96-53400
Fits the Lincoln, Craftsbury, Shelburne, GM40, GM60, GM6	
Amenez de l'air de l'extérieur à votre poêle pour assurer une bor et garder plus de chaleur dans votre maison. Recommandé pour construction. Conduits de 3" non inclus.	
Adaptateur d'air extérieur, 3", Castleton	90-53300
Amenez de l'air de l'extérieur à votre poêle pour assurer une bor et garder plus de chaleur dans votre maison. Recommandé pour construction. Conduits de 3" non inclus.	
Adaptateur d'air extérieur, 3", Heritage, Mansfield	90-53220
Amenez de l'air de l'extérieur à votre poêle pour assurer une bor et garder plus de chaleur dans votre maison. Recommandé pour construction. Conduits de 3" non inclus.	
Adaptateur d'air extérieur, Manchester	93-53500
Amenez de l'air de l'extérieur à votre poêle pour assurer une bor et garder plus de chaleur dans votre maison. Recommandé pour construction. Conduits de 3" non inclus.	nne combustion
Adaptateur d'air extérieur, Bari, Bari Plus	91-53712
Amenez de l'air de l'extérieur à votre poêle pour assurer une bor et garder plus de chaleur dans votre maison. Recommandé pour construction. Conduits de 3" non inclus.	nne combustion
Agrandisseur prise d'air 3" à 4"	90-53308
Utilisez l'agrandisseur pour les tuyaux d'air extérieur plus longs surer que suffisamment d'air frais atteint votre poêle.	afin de vous as-
Augmentateur de tirage	90-99099
Recommandé pour les installations à faible tirage, le collier de t votre cheminée pour assurer un bon tirage.	irage chauffe
Mesure de tirage	90-99000
Recommandé pour les installations de poêles à bois, le comptet permet de mesurer le tirage de votre cheminée. Un tirage adéqu pour une combustion propre et efficace de votre poêle.	ır de tirage vous
Thermomètre pour poêle	90-99120
mormomotic pour pocte	

Le thermomètre de dessus de poêle vous aide à garder votre poêle dans la plage de température optimale pour un chauffage sûr et efficace.

## **Accessoires**

#### Poêles à bois





#### Humidificateur en pierre à savon......90-99112

Recommandé pour tous les poêles à bois, l'humidificateur à vapeur ajoute de l'humidité à l'air. Remplissez simplement le pot avec de l'eau et placez-le sur votre cuisinière. Ils sont également parfaits pour l'aromathérapie. Ajoutez simplement à l'eau, des huiles essentielles ou des herbes parfumées.

#### Gants de sécurité en cuir.....90-99031

Durables et fiables, nos gants de sécurité en cuir sont épais et protecteurs, avec une doublure intérieure douce. Taille unique.



#### Ventilateur a convection, Champlain......93-57020

Le ventilateur de convection est monté sous le poêle pour souffler de l'air à travers la double paroi et à travers l'échangeur de chaleur supérieur, diffusant ainsi plus de chaleur dans votre pièce. Un dispositif met le ventilateur en marche automatiquement. Réglez le rhéostat pour contrôler la vitesse du ventilateur ou l'arrêter complètement.

#### Ventilateur a convection, Stowe ......93-57230

Le ventilateur de convection est monté sous le poêle pour souffler de l'air à travers la double paroi et à travers l'échangeur de chaleur supérieur, diffusant ainsi plus de chaleur dans votre pièce. Un dispositif met le ventilateur en marche automatiquement. Réglez le rhéostat pour contrôler la vitesse du ventilateur ou l'arrêter complètement.



#### Ensemble thermostatique, Stowe, Champlain.....90-56914

Cette télécommande permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre manuellement l'appareil et dispose également d'un mode thermostat qui contrôle automatiquement la température désirée dans la pièce. Le système fonctionne sur piles et commande le poêle par signal RF (radiofréquence).



#### Interrupteur tactile mural, Bristol, Waitsfield......7000-260

L'interrupteur tactile mural s'installe sur un mur pour allumer/éteindre votre poêle et régler la hauteur de la flamme. Cet accessoire fonctionne avec tous nos poêles qui utilisent le système d'allumage Maxitrol GV60.



#### Finitions et Peintures

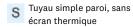
Gardez votre poêle ou foyer brillant et neuf. Choisissez la couleur noire mat pour les pièces en fonte, le mastic et la peinture de retouche pour correspondre à l'émail, la couleur charbon de bois pour les produits en acier HASE et les différentes couleurs de peinture pour les tuyaux d'évacuation de gaz pour correspondre à votre poêle.



Plancher en verre trempé, circulaire, diamètre 35½"	91-84800
Plancher en verre trempé, en forme de D, 33½" x 43½"	91-84750
Plancher en verre trempé, carré, 39½" x 39½"	91-84400
Plancher en verre trempé semi-circulaire, 55" x 431/4"	91-84700

# Spécifications: Poêles à bois

		Lincoln 8060	Castleton 8031	Héritage 8024	Mansfield 8013	Craftsbury 8392	Shelburne 8372
Caractéristiques							
Capacité boite à feu (1	1)	1,0 pi <sup>3</sup>	1,9 pi <sup>3</sup>	2,2 pi³	3,2 pi³	1,32 pi <sup>3</sup>	2,0 pi³
Longueur maximale des bûch	nes	18" (16" rec'd)	18"	21"	21"	16"	18"
Sortie de fumée et diamètre la buse	de	Dessus - 6"	Dessus / arrière† - 6"	Dessus / arrière† - 6"	Dessus / arrière† - 6"	Dessus / arrière† - 6"	Dessus / arrière† - 6"
Cendrier		n/a	n/a	Optionnel	Optionnel	n/a	n/a
Ventilateur de convect	ion	n/a	Optionnel	Optionnel	Optionnel	Optionnel	Optionnel
Certifié maison mobile		Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Certifié alcôve (2)		Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Poids réel (lbs)		195	475	535	605	350	385
Poids à l'expédition (lk	os)	435 ~	520	580	650	375	430
Performance							
Technologie de combusti	on	TruHybrid	TruHybrid	TruHybrid	TruHybrid	TruHybrid	TruHybrid
Efficacité HHV (4)		78.5%	77.3%	77%	78%	79%	79%
HeatLife™ jusqu'à (6)		9.5 heures	20 heures	25 heures	30 heures	16 heures	24 heures
Certifié EPA		1,14 g/hr	0,98 g/hr	0,54 g/hr	0,54 g/hr	1,07 g/hr	0,6 g/hr
Capacité de chauffage jusqu'à (5)		575 pi <sup>2</sup>	1 500 pi <sup>2</sup>	2 000 pi²	2 500 pi <sup>2</sup>	1 400 pi <sup>2</sup>	2 000 pi²
BTUs (3)		23 000	45 000	60 000	80 000	40 000	60 000
Dégagement (7)							
Côté du poêle	S	22"	17"	16" *	23"	14"	13"
au mur latéral	D	9"	17"	16" *	23"	14"	13"
Arrière du poêle	S	voir note *	15" ‡	16"	19"	13¾"* / 16"§	11"* / 17½"§
au mur arrière	D	3.5"	8"	6"	6"	93/4"	5"
Coin du poêle au	S	voir note *	8"	8" *	14"	7" / 14"§	7" / 10"§
mur latéral	D	7.25"	8"	8" *	14"	7"	7"
Grandeur minimale du planch- er non combustible en pouces Installé au États unis (9)		27.5" L x 37.5" P	31½" L x 37" P	47" L x 39" P	34" L x 40" P	31½" L x 33" P	33¼" L x 33½" P
Grandeur minimale du planch- er non combustible en pouces Installé au Canada (9)		30" L x 47.5" P	41" L x 47" P	50½" L x 42" P	41" L x 49½" P	40" L x 43" P	42" L x 43½" P
Protection minimum du plancher en matériaux incombustible.		Protection contre les braises					



D Tuyau double paroi, avec écran thermique arrière

Remarque: reportez-vous toujours au manuel du propriétaire HearthStone et à l'autorité locale compétente dans votre région pour connaître les exigences d'installation spécifiques à votre produit.

<sup>\*</sup> S'applique au côté/coin opposé à la porte de chargement latérale. Si l'ensemble de verrouillage de porte latérale est installé, le dégagement latéral/coin s'applique aux deux côtés/coins arrière.

<sup>†</sup> Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les exigences de sortie arrière.

<sup>§</sup> Pas d'écran thermique arrière. (Pare-chaleur arrière inclus retiré)

Les poêles Lincoln en expédient 2 par palette.

<sup>\*</sup> Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18" et tuyau double 6" de tout matériaux combustible.

# Spécifications: Poêles à bois

		Manchester 8362	GM40 8640	GM60 8660	GM80 8680	Bari 8171	Bari Plus 8172
Caractéristiques							
Capacité boite à feu (1)		2,45 pi³	1,32 pi³	2,0 pi³	3,1 pi³	1,25 pi <sup>3</sup>	1,25 pi³
Longueur maximale des bûch	nes	24"	16"	18"	23"		
Sortie de fumée et diamètre la buse	de	Dessus / arrière† - 6"	Dessus - 6"	Dessus - 6"	Dessus - 8"	Dessus - 6"	Dessus - 6"
Cendrier		Inclus	n/a	n/a	n/a	Inclus	Inclus
Ventilateur de convect	ion	Optionnel	Optionnel	Optionnel	Optionnel	n/a	n/a
Certifié maison mobile		Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non
Certifié alcôve (2)		Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Poids réel (lbs)		520	350	405	550	310	425
Poids à l'expédition (lb	os)	555	375	450	575	375	490
Performance							
Technologie de combusti	on	TruHybrid	TruHybrid	TruHybrid	TruHybrid	TruHybrid	TruHybrid
Efficacité HHV (4)		78%	79%	79%	81%	76%	76%
HeatLife™ jusqu'à (6)		30 heures	16 heures	24 heures	30 heures	14 heures	16 heures
Certifié EPA		0,65 g/hr	1,07 g/hr	0,6 g/hr	0,7 g/hr	0,94 g/hr	0,94 g/hr
Capacité de chauffage jusqu'à (5)		2 400 pi <sup>2</sup>	1 400 pi <sup>2</sup>	2 000 pi <sup>2</sup>	2 500 pi <sup>2</sup>	1 400 pi <sup>2</sup>	1 400 pi <sup>2</sup>
BTUs (3)		75 000	40 000	60 000	80 000	35 000	35 000
Dégagement (7)							
Côté du poêle	S	18 *	14"	13"	13"	38" ' / 13" "	38" ' / 13" "
au mur latéral	D	16 *	14"	13"	13"	38" ' / 13" "	38" ' / 13" "
Arrière du poêle	S	16	13¾"* / 16"§	11"* / 17½"§	8"*	13" ' / 11" " *	13" ' / 11" "*
au mur arrière	D	6 (8)	9¾"	5"	5"	13" ' / 11" "	13" ' / 11" "
Coin du poêle au	S	9 *	7" / 14"§	7" / 10"§	7"	10" "#	10" "#
mur latéral	D	9 *	7"	7"	7"	10" "	10" "
Grandeur minimale du planch- er non combustible en pouces Installé au États unis (9)		48" L x 36¾" P	31½" L x 33" P	33¼" L x 33½" P	41½" L x 40" P	51" L x 39½" P	51" L x 39½" P
Grandeur minimale du planch- er non combustible en pouces Installé au Canada (9)		56" L x 44" P	40" L x 43" P	42" L x 43½" P	45" L x 50" P	55" L x 43½" P	55" L x 43½" P
Protection minimum du plancher en matériaux incombustible.		Protection contre les braises					

S Tuyau simple paroi, sans écran thermique

Remarque : reportez-vous toujours au manuel du propriétaire HearthStone et à l'autorité locale compétente dans votre région pour connaître les exigences d'installation spécifiques à votre produit.

D Tuyau double paroi, avec écran thermique arrière

<sup>·</sup> Bari / Bari Plus: poêle libre de tourner

<sup>&</sup>quot;Bari / Bari Plus: poêle verrouillé en position

<sup>&</sup>lt;sup>†</sup> Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les exigences de sortie arrière.

<sup>§</sup> Pas d'écran thermique arrière. (Pare-chaleur arrière inclus retiré)

<sup>\*</sup> Consultez les dégagements indiqués par le fabricant de votre tuyau ainsi que les codes de construction locaux pour garantir une installation sûre. Les tuyaux de raccordement à simple paroi requièrent généralement un dégagement de 18" et tuyau double 6" de tout matériaux combustible.

# Spécifications: Foyers et encastrables au bois

	Clydesdale 8492	GMI 90 8460	GMI 70 8450	WFP 75 8411	WFP 100 8420
Caractéristiques					
Capacité boite à feu (1)	2,4 pi <sup>3</sup>	2,5 pi <sup>3</sup>	2,4 pi <sup>3</sup>	2,5 pi <sup>3</sup>	4,28 pi <sup>3</sup>
Longueur maximale des bûches	22"	20"	20"	20"	25"
Sortie de fumée et diamètre de la buse	Dessus - 6"	Dessus - 6"	Dessus - 6"	Dessus - 6"	Dessus - 8"
Cendrier	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Ventilateur de convection	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus
Certifié maison mobile	Non	Non	Non	Non	Non
Certifié alcôve (2)	Non	Non	Non	Non	Non
Poids réel (lbs)	550	440	428	400	665
Poids à l'expédition (lbs)	585	475	484	-	-
Performance					
Technologie de combustion	TruHybrid	Non-catalytic	Non-catalytic	Non-catalytic	Non-catalytic
Efficacité HHV (4)	79%	64%	69%	64%	64%
HeatLife™ jusqu'à (6)	24 heures	8 heures	10 heures	8 heures	10 heures
Certifié EPA	1,16 g/hr	1,22 g/hr	1,54 g/hr	1,22 g/hr	1,6 g/hr
Capacité de chauffage jusqu'à (5)	2 000 pi <sup>2</sup>	2 200 pi <sup>2</sup>	2 000 pi <sup>2</sup>	2 200 pi <sup>2</sup>	2 800 pi²
BTUs (3)	60 000	80 000	70 000	80 000	95 000
Dégagement (7)					
Porte s'ouvrant sur un mur latérale	155/8"	19"	16"	13"	24"
Hauteur tablette du man- teau	391/2" §	40¾" §	50" <sup>§</sup>	58" §	N/A
Ouverture minimale de l'âtre du foyer existant.	23¼" H x 32½" L x 13" P	271/8" H x 313/4" L x 221/8" P 99	24" H x 29" L x 20" P º	N/A	N/A
Grandeur minimale du plancher non combustible en pouces in- stallé au États Unis (9)	38" L x 16" P	41½" L x 16" P	36" L x 16" P	41½ L x 16" P	49 L x 32" P
Grandeur minimale du plancher non combustible en pouces In- stallé au Canada (9)	47" L x 18" P	48" L x 18" P	43" L x 18" P	41½ L x 18" P	49 L x 32" P
Protection minimum du plancher en matériaux incombustible.	Plancher de moins de 7" de hauteur : valeur R 1,5	Protection contre les braises incombustibles uniquement	Plancher de moins de 5" de hauteur : valeur R 1,0	Plancher 4" ou moins sous le foyer : valeur R 1,0	Valeur R 2.0 si moins de 12" du sol

<sup>§</sup> Àpartir du bas du produit

Remarque : reportez-vous toujours au manuel du propriétaire HearthStone et à l'autorité locale compétente dans votre région pour connaître les exigences d'installation spécifiques à votre produit.

º 16 pouces avec extension de contour en option

<sup>99 181/8</sup> pouces avec extension de contour en option

# Spécifications: Poêles à gaz

	Waitsfield DX 8770	Bristol DX 8763	Champlain 8304	Stowe 8325
Caractéristiques				
Évacuation	Dessus, DV 4" x 65/8"	Dessus, DV 4" x 65/8"	45°, DV 4" x 65/8"	45°, DV 4" x 65%"
Évacuation: Élévation verticale minimale	36 po. (du dessus du poêle)	24 po. (du dessus du poêle)	24 po. voir le manuel du propriétaire	9 po.
Valve	Maxitrol GV60 pilote à la demande	Maxitrol GV60 pilote à la demande	SIT 820 Nova délai de 7 jours	SIT 820 Nova délai de 7 jours
Brûleur	Céramique à 2 stages	Céramique	Brûleur en acier inoxydable	Céramique
Interrupteur ON / OFF	Marche-arrêt-à distance	Marche-arrêt-à distance	Oui	Oui
Télécommande	Inclus	Inclus	Non	Non
Ventilateur de convection 110 PCM	Inclus	Inclus	Optionnel	Optionnel
Grillage de sécurité	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus
Trousse de conversion PL*	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus
Certifié maison mobile	Oui	Oui	Oui	Oui
Poids réel (lbs)	215	170	220	155
Performance				
Capacité de chauffage jusqu'à (12)	1 800 pi <sup>2</sup>	1 400 pi <sup>2</sup>	1 800 pi <sup>2</sup>	1 200 pi²
Puissance NG (BTU/h)	18 000 à 37 000	18 000 à 26 000	21 000 à 35 000	15 000 à 22 400
Puissance LP (BTU/h)	16 000 à 37 000	16 000 à 26 000	23 000 à 35 000	15 000 à 22 400
Efficacité en régime permanent (11)	77.4% NG 77.4% PL	73.2% NG 73.2% PL	74.6% NG 74.6% PL	80.1% NG 80.1% PL
P.4.1.09 Efficacité du foyer (10)	70.0% NG / PL	68.2% NG / PL	67.9% NG / PL	75.7% NG / PL
Dégagements (13)				
Côté	16"	10"	2", 4" avec périscope	4" **
Arrière	2"	2"	3"	3"
Coin	11"	4"	4"	4"
Protection de planchers	Surface incombustible ou plancher de bois	Surface incombustible ou plancher de bois	Surface incombustible ou plancher de bois	Surface incombustible ou plancher de bois

Remarque : reportez-vous toujours au manuel du propriétaire HearthStone et à l'autorité locale compétente dans votre région pour connaître les exigences d'installation spécifiques à votre produit.

<sup>\*</sup> Tous les produits sont convertie et expédié au gaz naturel.

<sup>\*\* 6&</sup>quot; avec parois latérales plus profondes que 18"

## Spécifications: Informations de référence

## Gaz

## ENER GUIDE

(10) P.4.1.09 La cote ÉnerGuide canadienne renseigne sur l'efficacité du foyer. ÉnerGuide est un système de cotation du gouvernement du Canada qui fournit aux consommateurs des renseignements comparatifs sur le rendement énergétique des produits consommateurs d'énergie vendus au Canada.

Pour de plus amples renseignements sur le programme ÉnerGuide , veuillez visiter le site Web ÉnerGuide : oee. rncan.gc.ca/equipment

- (11) Les rendements en régime permanent varient en fonction de l'installation, de la configuration de ventilation, de l'altitude, des valeurs de gaz et d'autres variables d'installation.
- (12) La capacité de chauffage est une approximation qui dépend du plan d'étage, de la hauteur du plafond, de la construction de la maison, de la configuration de l'évacuation, de la perte de chaleur et de l'emplacement géographique de la maison.
- (13) Toutes les mesures sont prises à partir de la surface la plus proche de l'unité. Les dégagements dans ce catalogue sont à titre indicatif seulement. Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les spécifications exactes avant l'installation.

## **Bois**

- (1) La quantité et le poids du bois contenu par pied cube de volume de foyer peuvent varier de 15 à 36 lb. par pied cube selon le type de bois, la teneur en humidité, la densité de tassement et d'autres facteurs. Comme constante à des fins de comparaison et de test, nous supposons 20 livres. de bois dur séché par pied cube de volume de la chambre de combustion.
- (2) Voir le manuel du propriétaire pour les dégagements spécifiques à l'alcôve et les exigences relatives au plancher de l'âtre de l'alcôve.
- (3) La puissance calorifique varie en fonction de la fréquence de chargement, de l'humidité et de la qualité du bois utilisé, de la densité de tassement et d'autres variables d'installation.
- (4) Remarques sur l'efficacité HHV: L'efficacité HHV est publiée par l'EPA dans la base de données Certified Wood Heater\*. HearthStone publie des pourcentages d'efficacité du pouvoir calorifique supérieur (PCS). Ces valeurs HHV sont inférieures à LHV de 5 à7%, mais de nombreux fabricants choisissent de publier les pourcentages LHV pour améliorer leur apparence. LHV est utilisé par l'IRS pour qualifier les produits pour les crédits d'impôt. Lorsque vous comparez des produits, assurez-vous de comparer LHV à LHV ou HHV à HHV.
- \* https://cfpub.epa.gov/oarweb/woodstove/index.cfm?fuseaction=app.search
- (5) La capacité de chauffage est une approximation dépendant du type de bois, de la configuration de chargement, du plan d'étage, de la hauteur du plafond, de la construction de la maison, de la configuration de l'évacuation, de la perte de chaleur, de l'emplacement géographique de la maison et d'autres variables régionales et d'utilisation.
- (6) HeatLife™ est une marque déposée de HearthStone Quality Home Heating Products et est définie comme la quantité de chaleur emmagasinée dans la masse thermique du poêle. Utilisé ici, il se réfère non seulement au temps de combustion, mais au nombre total d'heures de chaleur utilisable à partir d'une seule charge de combustible.
- (7) Les dégagements sur cette page sont à titre indicatif seulement. Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les spécifications exactes avant l'installation.
- (8) L'écran thermique arrière du Manchester est intégré ; il existe un écran thermique à dégagement réduit en option qui peut réduire davantage les dégagements arrière à 6 ".
- (9) Voir le manuel du propriétaire pour les exigences spécifiques en matière de matériau de foyer et de valeur R.















## www.hearthstonestoves.com

Hearthstone Quality Home Heating Products, Inc. 317 Stafford Avenue, Morrisville Vermont 05661 USA